

Dräger Medical AG & Co. KGaA, Moislinger Allee 53-55, D-23558 Lübeck

Juni 2005

**An die betroffenen Kunden
mit Dräger Anästhesiegerät,
Typ: „Cato“ mit montiertem Patientenmonitoring**

**Wichtiger Sicherheitshinweis!
Anästhesiegerät Cato mit montiertem Patientenmonitoring, Nachrüstung Fahrgestell**

Sehr geehrte Damen und Herren,

Im Rahmen unserer Produktbeobachtung ist uns ein Fall bekannt geworden, bei dem die Laufrolle eines Cato Anästhesiegeräts beim Rangieren des Geräts brach. Das Gerät drohte umzukippen, dieses wurde vom Pflegepersonal verhindert; es entstand kein weiterer Schaden.

Die weitere Untersuchung dieses Vorfalls ergab, dass ein solcher Bruch an der Laufrollenaufnahme an anderen Geräten aufgrund einer evtl. Materialvorschädigung nicht absolut auszuschließen ist. Dieses würde in der Folge zum Umkippen des Gerätes führen; damit wäre eine Gefährdung des evtl. angeschlossenen Patienten oder von Personen in unmittelbarer Nähe des Geräts nicht auszuschließen. Die Dräger Medical hat daher die Umrüstung der betroffenen Geräte mit einer geänderten Laufrollenaufnahme beschlossen.

Die Auswertung unserer Lieferaufzeichnungen hat ergeben, dass Sie ein solches Gerät betreiben. Unsere Serviceorganisation wird diese sicherheitsrelevante Umrüstung der betroffenen Geräte kurzfristig und kostenlos bei Ihnen durchführen.

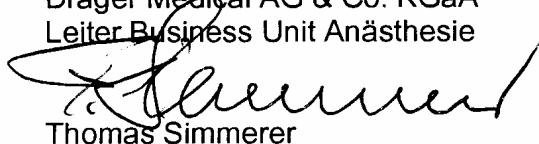
Von dieser Umrüstung sind ausschließlich Cato Anästhesiegeräte betroffen, die seit Mai 2000 mit einem Rüstsatz Gewicht, der die zusätzliche Montage eines Patientenmonitorings ermöglicht, ausgeliefert oder im Feld nachgerüstet worden sind. Es handelt sich um eine sehr begrenzte Anzahl betroffener Geräte.

Wir bedauern die Ihnen entstehenden Unannehmlichkeiten, sehen diese Aktion jedoch als eine präventive Maßnahme zur Erhöhung der Patientensicherheit.

Für Rückfragen stehen Ihnen die bekannten Ansprechpartner im DrägerService gem zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen

Dräger Medical AG & Co. KGaA
Leiter Business Unit Anästhesie



Thomas Simmerer

Dräger Medical AG & Co. KGaA
Moislinger Allee 53-55
D-23558 Lübeck
Postanschrift:
D-23542 Lübeck
Telefon +49-18 05-3 72 34 37
Telefax +49-4 51-8 82 37 79
E-Mail: business.support@draeger.com
<http://www.draeger-medical.com>

Bankverbindungen:
Dresdner Bank AG, Lübeck
Konto-Nr. 371 077 400
BLZ 230 800 40
Swift-Code DRES DE FF 230
HSH Nordbank AG
Konto-Nr. 7 053 002 797
BLZ 210 500 00
Swift-Code HSHNDEHH

Deutsche Bank AG, Lübeck
Konto-Nr. 030 209 100
BLZ 230 707 00
Swift-Code DEUTDE 22
Commerzbank AG, Lübeck
Konto-Nr. 328 014 679 500
BLZ 230 400 22
Swift-Code COBA DE FF 230

Vorsitzender des Aufsichtsrats:
Dipl.-Kfm. Theo Dräger
Geschäftsführer:
Dräger Medical Verwaltungs AG
Vorstand:
Dr. Wolfgang Reim (Vors.)
Roland Jaksch

Sitz der Gesellschaft: Lübeck
Handelsregister:
Amtsgericht Lübeck HRB 4096